

Traditional Chinese

成人社會照護 理解心智能力

精神行為能力法是什麼？
它的作用是什麼？



Coventry City Council

ONE
COVENTRY

○ 精神行為能力法是什麼?它的作用是什麼?

2005 年精神行為能力法案是英格蘭和威爾斯的法律，旨在支持和保護因”缺乏能力”或”缺乏精神能力”而無法對自己的生活做出決定的人。

患有學習障礙、精神健康問題、失智症或腦損傷的人可能缺乏心智能力。

缺乏自主決策能力的人可能處於弱勢地位，因此精神能力法保護缺乏自主決策能力的人，以及需要幫助他們或代表他們做出決策的人，以維護他們的”最佳利益”。

精神行為能力法；

- 規定誰可以且應該代表無行為能力的人做出決定。
- 保護那些需要支持才能做出決定的人。
- 保護那些幫助他們做決定的人。

決定可大可小——從穿什麼衣服、讓護理人員幫助人們洗澡/沐浴、讓護理人員幫忙吃飯、找人照顧金錢、決定住在哪裡、是否在酒吧待到很晚，到決定如何處理健康問題。

精神行為能力法涵蓋在特定時間需要做出的特定決定。



○ 精神行為能力法的五項原則

精神行為能力法是基於五個關鍵原則，這些原則在所有情況下都必須遵循。

1. 決策權

人們有權為自己做決定。

該法案規定，如果沒有明確證據表明某人不能做出自己的決定，就必須假定其能夠做出自己的決定。（參見2 號傳單。什麼是決策能力評估？）

- 有些人能夠自己做關於生活的所有決定
- 有些人能夠就自己的人生做出一些決定
- 有些人無法對自己的人生做出任何決定

精神行為能力法適用於既能做出部分決定的人，也適用於完全無法做出決定的人。

因精神疾病、精神障礙或腦部/精神功能受損而無法做出決定，稱為“缺乏精神行為能力”。

每個人都各不相同，每個決定也各不相同。

因此，儘管某人可能無法就搬家這一重大事項做出決定——甚至可能需要他人協助或代為決策——但同一個人或許完全能夠決定自己在遷入新居後每天想做什麼，或是想要穿什麼。

精神行為能力法規定，必須允許每個人自行做出決定、在他人協助下做出決定，或由他人基於其最大利益代為做出決定——具體採取何種方式，取決於決定的性質以及當事人做出該決定的能力
(請參閱 2 號傳單。什麼是決策能力評估？)



2. 獲得支持的權利。

如果人們需要，必須給予他們一切支持，以便他們能夠自行做出決定。在認定某人沒有能力做出自己的決定之前，應給予其一切合理的幫助和支持，以幫助其做出自己的決定並傳達該決定。

有些人需要額外的支持來做決定。這可能包括以適合他們的方式進行溝通——例如使用手語，或在熟悉他們的人的協助下使用圖片。

3. 做出不明智決定的權利

人們有权做出看似不明智的決定。一個人做出不明智的決定也無妨，只要他清楚自己正在做什麼。

不明智的決定可能包括：冒雨行走、花太多錢買新電視、熬夜到凌晨四點，或者每天抽20支菸。

如果當事人有能力就這些事項做出決定，並且理解自己所做決定的含義，那麼根據精神行為能力法，即使家人、朋友、醫護人員或社會照護人員對該決定不滿意，也必須允許當事人依其意願行事。

4. 最大利益

當某人無法自行做出決定時，精神行為能力法規定，他人可以代其做出決定，前提是該決定符合當事人的“最佳利益”，而非他人的利益。

為了幫助確定什麼是對一個人最有利的，精神能力法提供了指導和清單，所有決策者都必須使用（請參閱3號宣傳單。最大利益）



5. 最小限制

在為某人做出決定時，必須選擇那種對該人自由限制最少的方案。

例如，一個男人喜歡出去散步，但他經常自己摔倒受傷。討論的方案包括讓他留在室內，或為他提供防護服。

應選擇提供防護服－這是限制性最小的方案，既能確保該男子的安全，又能讓他繼續外出。

關於理解精神行為能力的全套宣傳單及更多信息，請訪問 umccoventry.co.uk



○ 聯絡成人社會照護直通服務

致電 **024 7683 3003**

或發送電子郵件 ascdirect@coventry.gov.uk

或訪問 www.coventry.gov.uk/health-social-care

有言語障礙、失聰或聽力受損？

您可以使用 Next Generation Text

(也稱為Text Relay 和 TypeTalk): **18001 024 7683 3003**

如果您需要其他語言或格式的此訊息，

請發送電子郵件 ascdirect@coventry.gov.uk

Jeśli potrzebujesz zawartych informacji w innym języku lub formacie, prosimy o wiadomość e-mail na adres ascdirect@coventry.gov.uk

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ

ascdirect@coventry.gov.uk 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ

اگر آپ کو یہ معلومات کسی دوسری زبان یا فارمیٹ میں درکار ہوں تو براۓ مہربانی ascdirect@coventry.gov.uk پر ای میل کریں۔

إذا اردت الحصول على هذه المعلومات بلغة أو تنسيق آخر، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى: ascdirect@coventry.gov.uk

Dacă aveți nevoie de aceste informații într-o altă limbă sau format, vă rugăm trimiteți email la:

ascdirect@coventry.gov.uk

እዚ ሓበሬታ ብኸልእ ቋንቋ ወይ ቅርጺ እንተደሊኹም ብኢመይል ከትጽሕፉ ትኸለሉ ኢኹም፡ናብ፤

ascdirect@coventry.gov.uk

